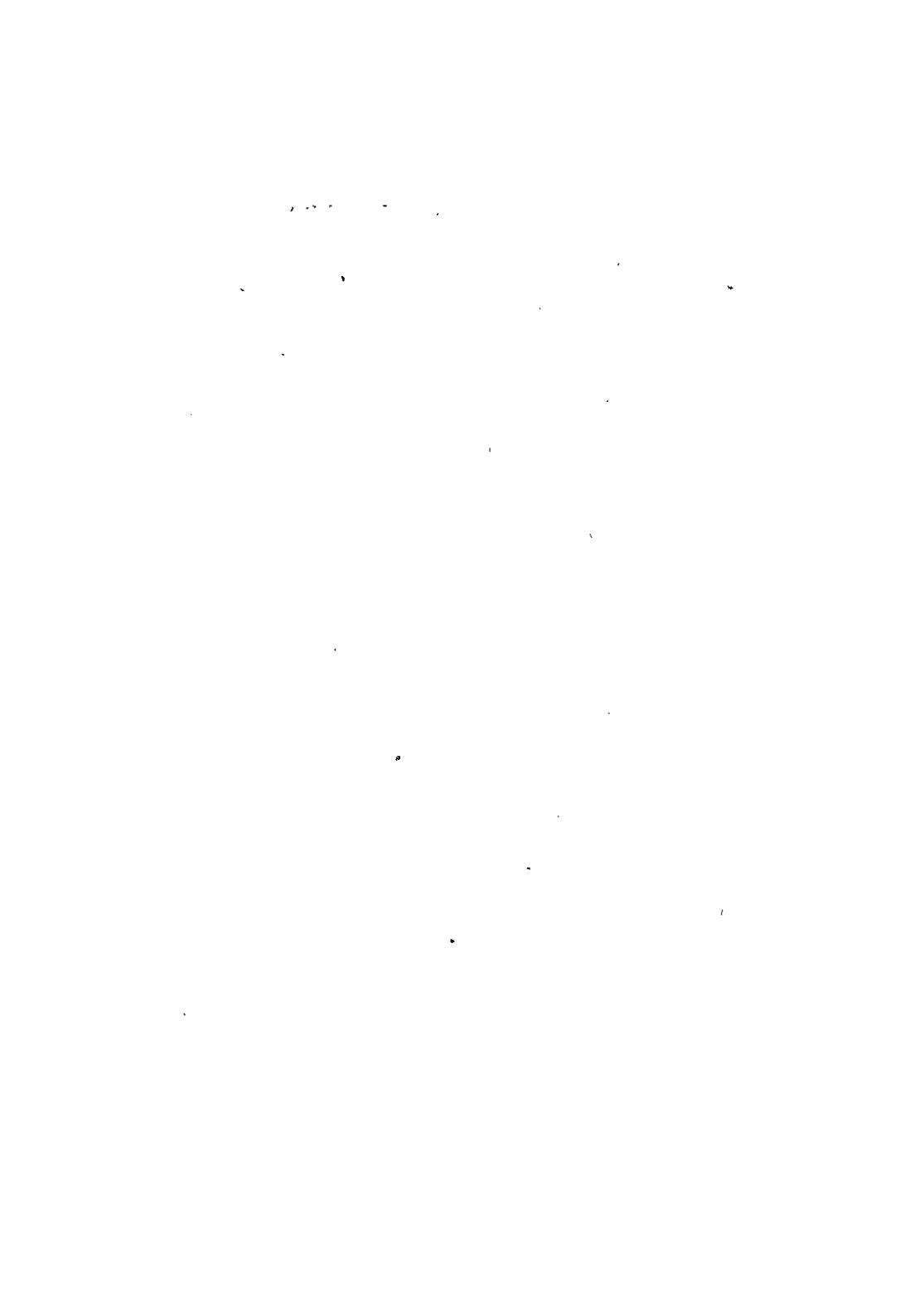


LE  
**MIROIR**  
DES ESCOLIERS ET PA-  
reillement aussi de toute la Jeunesse;  
auquel est decrit la difference des  
mœurs du bon enfant, &  
du peruers.

*Livre tres utile, & fort propre pour  
le temps present.*



R. Parise,  
et l'Imprimerie de Leon Eauellat, rue  
S. Jean de Latran: au Griffon  
d'argent.  
M. d. L. 1551





PREFACE DE L'AVTHEVR.

**I**l vous soulez, Enfant selon Dieu bi-  
 ure,  
**D**euant lez geuz ayez ce petit liure  
 Comme en miroir, auquel on se regarde  
 Dvoit en la face: a fuy de prendre garde,  
 Si d'aventure il y a quelque tache  
 En quelque lieu, qui desplaise, ou qui fasche.  
**R**insi lisane en ce petit traicté  
**L**e differem verrez qui est traicté.  
**S**u icame enfant qui est de Dieu instruict  
**R** le seruie & craudre iour & nuit:  
**A** Et de celuy qui par fine malice,  
 Prend son plaisir à commettre iniustice.  
**M**ais qui pourroit croire la difference,  
 Si ce n'estoit par braye experiance?  
**E**ar nous soyons en homme, & en sien frere,  
**I**ssus d'en benter, & engendrecz d'en pere,  
**C**ui toutesfors souuent sont tant diuers,  
**C**ue l'en est doux, l'autre est du tout peruex.  
**V**ous pouuez donc loir icy la matiere  
 De ce propos, & en quelle maniere  
 Ces deug espritz sonz different du tout  
**S**i vous lisez ce liure jusqu'au bout,  
R 19

Et par plaisir, sans en estre contrainc.  
Souuentes fuit l'aurez entre les mairies.

La matiere est de soy mesme facile  
Et il y a rien contraire à l'Evangile,  
Ne repugnant à sentence qui sou  
De tout cela que l'Eglise reçoit  
Estant comprise en la sainte escripture,  
Des braves Chrestiens la propre resurrection.

Or donc Enfans, si vous avez besoing  
De vous amirer, faites qu'avez le soing  
De voir icy vostre imperfection,  
D'y prendre exemple, & bonne instruction,  
Pour corriger entre vous à l'enuie  
Des mauly affez qui sont en vostre vie.

Car d'une part les pechez ic raconte  
Des desbauchez, pour leur faire avoir honte,  
Si le Seigneur leur veult estre propice,  
Et les induire à laisser leur malice :  
De l'autre part ic descry les vertus  
Des bons enfans, pour les rendre abbatus,  
Si devant Dieu plus les humilier,  
Non pas à fin de s'en glorifier :  
Considere que d'eulz elles ne viennem,  
Ny de parents qu'ilz ayez que les tiennent,  
Rien du seul Dieu, qui à toute personne,  
Comme il luy plaist de ses richesses donne :  
Et que tant plus en chascun a de gracie,  
Plus est tenu d'en rendre au Seigneur gracie :

Car tous les biens & les graces qu'auroit  
 Nienem de luy, & ce que nous fauondre.  
 Qui donc plus a, doit bientz apprendre  
 Qui il luy faudra plus grand compte à Dieu ren-  
 Qui a donné ses talents & ses biens, (dix,  
 Pour en servir, & proufiter aux siens  
 De fin aussi que le servoit memoire  
 Et son Seigneur pour servir à sa gloire.

Si vous avez ecy devant les yeux,  
 J'espere, Enfance, que vous en vaudrez mieus.  
 Mais ce pendant que chascun mette peine  
 De mourir paix, sans porter quelque haine  
 Des bauchez: ainsi tache à les reduire  
 Des roid chemin, & en bientz les instruire.  
 Et toutesfois soyez prudens & sagez  
 Pour vous garder de leurs meschans ouurages.

Car nonobstant qu'à l'escolle il vous faille,  
 Être avec eux, toutesfois ne vous chaillez  
 Pour ce cra-la vous n'estes pas contrainez  
 De les ensuigure en leurs malheureux traidez,  
 Leurs tours secretz, leurs machinations,  
 Leurs meschans ieuys & dissolutions,  
 Plusost priez au Seigneur qu'il luy plaise  
 Les retirer de leur vie mauaise,  
 Leur inspirer en euer droit & nouveau  
 Pour les adouindre à son petit troupeau.

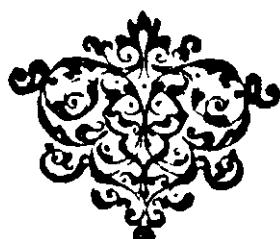
Supportez vous l'en l'autre en patience,  
 & y reprenant toutesfois l'insolence

Des mal vivans, peruers & obstinez  
 Car quoy qu'ilz segem bien fort enracinez—  
 En leur peché, et desobediance,  
 Et meantmoins ilz sont en la puissance,  
 Ou tout puissant, qui cognoist leur affaire,  
 Et se fait tres bien que c'est qu'ilz en doin faire.  
 Parquer, Enfants ( selon que nous proposer  
 Nostre Sauveur ) gardez sur toute chose  
 Et mespriser, ou de iuger quelcun:  
 Rien que plus tost d'entre vous en chascun  
 S'esprouue bien, se regarde, & se iuge  
 Humiliant son cuer devant le iuge  
 Qui soudre & voit, mesmez iusqu'aux profondez,  
 Les cœurs de tous, autant mauuais que bons.  
 Et s'il voulloit du tout estroictement,  
 Ruccques nous entrez en iugement,  
 Qui est celuy qui auoit telle audace  
 Et se trouue vis à vis de sa face?  
 Maintenant donc, Enfant des ce icune age  
 Apprenez bien, apprenez de courage  
 A servir Dieu en tout diligence,  
 A l'honorer & craindre en reverence,  
 A l'inuquer en toute humilité  
 A cheminer selon sa verité,  
 En sainte vie & conuersation,  
 D'oeuvre, & de bouche, & droite affectioz:  
 Riant à Dieu qu'en foy vous face croire,  
 Et vous instruirez à enicun fauoir cognoistre

Son fiz Iesus, qui doit estre exemplaire  
 A tout Chrestien pour l'induire a bien faire.  
 Recordez bien tant d'admonition,  
 D'enseignement, & d'hortation,  
 Que l'on vous fait au temple & a l'ecolle,  
 Selon Iesus & sa sainte parolle.

Trouvez ces propos, & toute bonne chose  
 Que le Seigneur en sa loy nous expose  
 Monstrez si bien par oeuure & par effect  
 Qu'en son souverain tout sage & parfait  
 En ce faisant il nous croira sa grace,  
 Et de ma part je supprie qu'il le fasse;  
 Fin que tous sa doctrine suivent,  
 Soyez trouuez bons & loyaux servans  
 Que done, Enfants, entendez a ceci,  
 Et que vous mirez en ce miroir ici:  
 Si que chascun de vous bien se contemple,  
 Pour conserver sa vie au bon exemple.

R. iiiii



LE SOMMAIRE DE  
ce liure.

D'eulx tu scauoir la difference  
Du bon enfant, & du perueſe ?  
Ley tout du long en patience,  
Ce petit liure eſcrit en Nere.

9



L E M J E C J E S E L R

Jeunesse.

Comment le bon enfant se porte, quant aux choses qui touchent l'honneur de Dieu spécialement, & premierement de la crainte de Dieu.

1

**L**e bon enfant craint le Seigneur  
En reverence & tout honneur:  
**L**'enfant perverre n'a de Dieu crainte  
Et ce fust bich que par contrainte.

2

**L**e bon enfant a peur de faire  
Chose, qui puisse à Dieu desplaire  
**L**'enfant perverre en tout son fait  
Veult que tout son plaisir soit fait.

3

**L**e bon enfant ne trouve n'aucun  
Duc d'avoir Dieu devant les yeux,  
**L**'enfant perverre n'a seueranee  
De Dieu, s'il n'en fera vengeance.

4

Le bon enfant desire, & prie  
Que Dieu par tout oy glorifie :  
De dessauvhé de Dieu me chaut  
Rouruen qu'il ayt ce qu'il luy faut.

5

Le bon enfant supplic à Dieu  
Que par tout soy royaume ayt lieu :  
Le pervere allant par la bille  
Se va moquant de l'Euangile.

6

Le bon enfant tou siour le bouldrois  
Que tout allast bign et à droisi :  
Le pervere bouldrois la ruine  
De tout bon védre & discipline.

7

Le bon enfant q'a point de ioye  
S'il boit quelcun qui se desuoye :  
L'enfant pervere Non desirant  
Que le monde aille en empirent.

8

Le bon enfant crain et reuere  
Le Seigneur & luy obtempere :  
Le dessauvhé fait au Seigneur,  
En mal vivant tout deshonneur.

9

Le bon enfant est courroucé,  
Quand il bon Dieu estre offensé  
L'enfant peruers n'en fait que rire,  
Et bould'roit Voir encore pire.

10.

Le bon enfant a en fogneisme-  
Horreur, s'il oit quelque blasphemie-  
Du desbauché co q'i est que ieu  
D'ouir souuen despitier Dieu.

II.

Le bon enfant ne pren en hain  
Le nom du Seigneur Souverain  
L'enfant peruers iure & despite,  
Pour son plaisir sans qu'en l'irrite.

Amour de Dieu, & de sa parolle & de tout  
ce qui est à son honneur.

I.

Le bon enfant armé l'escorte  
Vertu, & Dieu, & sa parolle :  
Du desbauché est desplaisant  
Tout ce qui est à Dieu plaisir.

2.

Le bon enfant volontiers oit  
Parler de Dieu, car il y croit  
L'enfant peruers ne peut entendre  
L'expos de Dieu, n'en rien apprendre.

3.

Le bon enfant en Dieu se plaist  
Et hait tout ce qui à Dieu desplaist  
L'enfant perverre se glorifie  
En sa malice, & s'y confie.

Croire à la vérité, la dire, & la maintenir.

I.

Le bon enfant ne contredit  
De vérité, quand on lui dict  
Le dessauché du tout se plonge  
En faulseté & en mensonge.

2.

Le bon enfant, sans grand langage,  
Dit de vérité de bon courage:  
L'enfant perverre a le cuer feint,  
Et ne dict Nrage s'il n'est contrainct.

3.

Le bon enfant par équité  
Souuent tressore la vérité  
L'enfant perverre faulse parolle  
Souuent maintien, ou vaincre, ou folle.

Fiance en Dieu, & desfiance de soymesme.

2.

Le bon enfant a dessiance  
De soy mesme, & en Dieu fiance,

L'enfant perverre se fie en soy,  
N'ouvre qu'en Dieu il n'a point fe.

2.

Le bon enfant soit tout ou quiet,  
Erou que tousiours Dieu le conduit:  
L'enfant perverre en son affaire  
Ne pense auoir de Dieu affaire

3.

Le bon enfant en Dieu s'affure,  
Et en tout temps ferme g demure,  
L'enfant perverre en tout son traing  
De son salut est incertain.

## Obeissance envers Dieu.

I.

Le bon enfant, sans decliner  
Devult selon Dieu se gouuerne:  
L'enfant perverre du tout s'emploie  
Re suiure Satan g sa hoge.

2.

Le bon enfant, se fait valoir  
Re seruir Dieu d'vn franc vouloir  
Le perverre profite en malice,  
Sans faire à Dieu quel brag seruice.

3.

Le bon enfant s'en me l'empesche  
Ne fault point le dimanche au presche

Le perverre, au lieu du serment,  
Retourne à gaudir tenu boy

4.

Le bon enfant tasche de l'oiure  
Selon Jésus Christ, et de le suivre  
L'enfant perverre suit l'Antechrist  
Et fait la guerre à Jésus Christ.

## Prière et invocation.

I.

Le bon enfant riche ne commence  
Qu'à prier Dieu premier ne pense  
L'enfant perverre est constumé  
De faire tout sans Dieu prie.

2.

Le bon enfant en tout son fait  
Re Dieu en son priere fait:  
L'enfant perverre sans son murmure  
Quelque priere à l'aventure.

3.

Le bon enfant en sa souffrance  
Ritend du Seigneur allegiance:  
Le perverre pour avoir secours,  
Vers les sorciers a son recours.

4.

Le bon enfant riche ne demande  
Re Dieu, sinon comme il commande

L'enfant peruers veut Dieu tenter,  
Et point ne s'en peut contenter.

Recognition du bon enfant, pour les biens  
qu'il reçoit de Dieu.

1.

Le bon enfant recognoist bien  
Que du Seigneur lug bien tout bien  
L'enfant peruers rien n'en confessé  
Si Dieu de sa main ne le pressé.

2.

Le bon enfant Dieu remercie  
Du bign & mal toute sa vie:  
Du peruers tant plus de bien viens,  
Tant moins de Dieu il lug souiens.

3.

Le bon enfant en son coeur  
Re louer Dieu prem son plaisir:  
L'enfant peruers n'ayant besongne  
De blasphemie Dieu comme n'y gurongne.

4.

Le bon enfant prem son plaisir  
Re louer Dieu, & fust il lais:  
L'enfant peruers point ne se lasse  
D'offenser Dieu en toute place.

Obeissance à tous, & principalement  
à pere & mere.

1.

Le bon enfant veult rendre entiere  
Obeissance à pere & mere  
Le perverre estant bien batu,  
Encore est rebelle & testu.

2.

Le bon enfant va de courage  
Diligemment en son message  
Le desbauché s'en va misant,  
Quis vien mentir en s'excusant.

3.

Le bon enfant sans contredict  
Fait volontiers ce qu'on lui dict:  
Le perverre quoy qu'il dic ou face,  
Eien ne fera d'bonne grace.

4.

Le bon enfant se tient soubz verge  
Ruec tout ceux qui l'ont en charge  
Le desbauché n'a granv desir,  
Sinon de viure à son plaisir.

5.

Le bon enfant de sa puissance;  
Se rende à toute obeissance

Le

Le peruer<sup>s</sup> ne se bault venger.  
Si ne se voul de coup<sup>s</sup> charger.

De l'escolle, & de l'estude, & des choses  
qui appartiennent à cela.

Diligence à venir à l'escolle.

1.

Le bon enfant vien<sup>t</sup> bistem<sup>m</sup>—  
D'<sup>r</sup> l'escolle & ioyeusement;  
Le desbauché cerche cachette  
Pour tenir escolle secrete.

Estre attentif, c'est à dire, diligent à  
escouter le maistre.

2.

Le bon enfant à escouter—  
E<sup>s</sup>ti diligent sans enquetes.—  
L'enfant peruer<sup>s</sup> n'a le couraige—  
Qu'a tout babil ou badinage.

Estre docile, c'est à dire, se rendre prompt  
& facile à estre enseigné.

3.

Le bon enfant touſiours s'efforce  
De comprendre à toute fa force—  
L'enfant peruer<sup>s</sup> ne fait prouſſe—  
S'iney par contrainte ou arqui<sup>t</sup>.

25

4

Le bon enfant son devoir fait  
D'apprendre, & de mettre en effect:  
L'enfant peruvre est indocile,  
Et à traiter fort difficile.

5

Le bon enfant croit & apprend  
Toutes les fois qu'on le reprend:  
L'enfant peruvre se fait reprendre  
Sem fois le iour, sans rien apprendre.

6

Le bon enfant peu se fait battre,  
Car à mal ne vult s'espater  
Tant plus l'enfant peruvre va bat,  
Et plus en mal prend soy esbat.

7

Le bon enfant deuz ou trois coupes  
Reuant receu se rend fort doux:  
L'enfant peruvre quez qu'on l'afflige  
Encore à peine il se corrige.

8

Le Sage enfant preste l'ortille  
De celuy qui bien le conseille:  
Le fol bon conseil ne reçoit,  
Tant que son dam il apperçoit.

9

Le bon enfant tant qu'il se porte  
S'il est traicté de bonne sorte:

De la feueſſe.

19

Le peruerſe par bon traictement,  
Ecuyendre meschant garnement.

*Eſtre de bon vouloir.*

10.

Le bon enfant ayme doctrine,  
25onté, ſcience & discipline :  
L'enfant peruerſe plufioſt ſ'ensuir  
Cue d'approcher pour eſtre instruit.

11.

Le bon enfant aymant ſcience,  
Ciem ſon maistre en grand' reuerence.  
Le desbauché contre ſon cuer  
Monſtre ſemblant de quelque honneur..

*Labour, ſoing & diligence en eſtude.*

12.

Le Sage enfant iamaie ne cefſe  
D'eſtudier ſans qu'on le preſſe :  
Le fol ne veult eſtudier,  
Cu a force de battre ou crier..

13.

Le bon enfant à ſon pouvoie,  
Trauaille à faire ſon deuoir :  
L'enfant peruerſe que veult riche faire  
De ce qu'il dit, mais le contraire.

25 ii

14.

Le bon enfant à proufit Nocelle,  
Plus qu'il Cic d'ort ou me sommelle:  
Le peruerre la nuit passera  
Rgaudie, quand il y sera.

15.

Le bon enfant tant bien retient,  
Tue grand sauvie luy en reuient:  
Le desbauché trauaille à boire  
Trop plus qu'à mettre en sa memoire.

*Estude en choses profitables.*

16.

Le bon enfant veult estre instruict  
En chose bonne, et de grand fruct:  
L'enfant peruerre s'il estudie,  
Tout à Nanité se dedie.

17.

Le bon enfant pour sa lecture  
Souuent prend la sainte escriture  
L'enfant peruerre plusiost se prend  
Rà lire tout ce qu'on defend.

*Continuation d'estude.*

18.

Le bon enfant à toute heure Nicem  
R ses leçons s'en gne le tems:

L'enfant pernere souuent s'excuse  
D'avoir fait mal mais il abuse.

19.

Le bon enfant ne gaudit pas—  
Après avoir pris son repas  
Le desbauché cerche \* la danse,  
Quand il a bien fourré sa poche.

\* C'est à  
dire l'es-  
bat.

19.

Le bon enfant ne poursuit pas—  
S'il peut, pour être homme s'auant,  
Le desbauché ne peut rien faire—  
S'il ne poursuit mauvaise affaire.

D'endurer volontiers les admonitions, d'en faire  
son profit, & les mettre en effet. De remercier  
pour auoir été repris, ou admonesté.

I.

Le bon enfant point ne répond,  
S'il est reproché mais se confond:  
Le pernere déspite à l'encontre  
De celuy-là qui lui remonstre.

2.

S'il enfant sage ou admonesté  
Volentiers vit, & s'y arrête.

23 iii

L'enfant perverre se moqueret  
De celuy qui l'aduertira

3.

Le bon enfant grand mercy rend  
De celuy-la, qui le reprend:  
Le perverre à grand peine endure  
D'estre repreint, sans dire iniure.

4.

Le bon enfant que se despite  
Contre la berge ains y proufite:  
Le perverre au l'affection  
D'empirez de correction.

5.

Le bon enfant son cuer adonne  
De s'amender, s'on lui pardonne:  
L'enfant perverre plus de mal fait,  
Apres que graces on lui a fait.

6.

Le sage enfant toute sa vie  
Exempt de rechoir en sa folie:  
Le fol est touziorre obstiné,  
Si'il n'est souuenir discipline.

7.

Le bon enfant se conuertere,  
Quand de sa faulte on l'aduertira;

De la Jeunesse

23

Le desbauché prend matiere  
Et s'aller enquant cy derriere.

8.

Le bon enfant craind des honneur  
Et se maintient en son honneur;  
L'enfant perverre sans point de honte,  
Faict tousiourz mal, et n'en tenuz compte.

Repentance et desplaisance du mal.

I.

Le bon enfant n'est endurc,  
Mais de son mal requiert merci,  
Le perverre n'a recognissance  
Et son peché, n'y repente.

2.

Le bon enfant, quand on l'accuse,  
Confesse ou dit honneste excuse;  
L'enfant perverre ayant mespris  
Enonce tout, s'il n'est surpris.

3.

Le bon enfant ayant failli,  
En a le cuer triste et faillir,  
Le desbauché par tout se bante  
Quand il a fait chose meschante.

23 iii

## Des compagnies.

1.

Le bon enfant aux bons s'adjoind<sup>t</sup>  
Les desbauchez ne cherchez point:  
Le desbauché toujourz aborde  
 Vers les meschans, & s'y accorde.

2.

Le bon enfant se tient caché,  
 Pour faire cause de peché:  
Le desbauché guette à la porte,  
 Pour rencontrer gens de sa sorte.

3.

R le bon enfant on voit resuivre  
 Boné pour les autres instruire:  
Le perverre en desbauchera  
 Plusieurs qui ne l'empescheront.

## De la conuersation avec les autres.

I.

Le bon enfant est renommé  
 D'aymer chascun & d'estre armé:  
L'enfant perverre, plein de tous vices,  
 Ne veult aymer que ses complices:

2.

Le bon enfant est soint & doux  
 L'humain & scrupulose à tous—  
L'enfant perverre est intractable,  
 Fâcheux à tous & importable.

3.

Le bon enfant humble & paisible—  
Su avec tout, si est possible,  
L'enfant perverre sans craindre aucun,  
Tous iours a la guerre a quelcun.

4.

R le bon enfant si courroux vien—  
Failemēt il se recuit—  
Mere l'enfant de mauaise affaire—  
R tous propos c'est a refaire.

\*Ec'est à  
dire les  
anciens  
& les fra  
uans.

S.

Le bon enfant fait son deuin—  
D honorer \* l'age, & le scauoir—  
Le perverre les meschans estime,  
Des gens de biey ne fait estime.

## De la nourriture du corps.

I.

Le bon enfant s'il mange ou boit—  
Rend graces à Dieu, comme on dom—  
Le perverre souuent boit & mange  
Sans rendre à Dieu quelque louange.

2.

Le bon enfant pas que demande  
Semplis de biey, que de viande:  
L'enfant perverre sans se leuer,  
Se fauillera iusqu'au creuer.

3.

*Le bon enfant ne cherche pas  
Les grands banquets, ne longe repas:  
Le desbauché \* s'il se gouerne,  
Dante le diuix & la tauerne.*

\* C'est à  
dire s'il  
est en si-  
berté.

4.

*Le bon enfant bien se contente  
Et ce qu'à table on lui présente:  
Le goulu n'est jamais content,  
S'il n'est traité comme il entend.*

4.

*Le bon enfant selon sa faim  
Prend ses repas en temps certain:  
Le desbauché boudroit sans vedere,  
Manger à toute heure en desordre.*

## Du Jeu &amp; esbatement.

I.

*Le bon enfant point ne s'arresta  
De quelque jeu, s'il n'est honnête  
Le desbauché se va cahant,  
Pour se trouuer en jeu meschant.*

2.

*Le bon enfant en tout son jeu  
Traindra tousiours d'offenser Dieu:  
Le peruvre ne fait conscience,  
Si Dieu en iouant il offense.*

3.

Le bon enfant ayant relaché  
Et se iouer aucun gre fasche  
L'enfant perverre en son esbat,  
Leue tousiours moiser & débat.

4.

Le bon enfant s'il se destourne  
De son laboue, tust y retourne:  
Le desbauché voudroit passer  
Tout temps en ieu sans point cesser.

De Charité, & des choses qui concernent  
proprement le prochain.

I.

Le bon enfant à chascun vult  
Faire tout plaisir quand il peut:  
L'enfant perverre tousiours machiner  
Contre les bons, en leur ruine,

2.

Le bon enfant est patient  
Et ne fait tort à esamz:  
Le perverre à grand peine dure  
Dy iour entier sans faire iniure.

3.

Le bon enfant d'autry pourchassé  
Le bign comme il veult qu'on lug face:

L'enfant pernere point me craindra  
Mal pour bien rendre, & n'y faudra.

4.

Le bon enfant enuera autrui  
Ecognost le bich fait à luy,  
L'enfant ingrat voulra bich prendre  
Plaisir d'autrui, sans rien lui rendre.

5.

Le bon enfant sachant du bich  
Re l'enseigner n'espargne richey:  
L'enfant pernere ne se dispose  
Qu'à enseigner mauuaise chose.

6.

Le bon enfant volontiers donne  
Bon conseil à toute personne:  
L'enfant pernere est romparéis,  
Re donnez bon mauuaise conseil.

7.

Le bon enfant tasche à venger  
Eluy qui cherche à se venger:  
L'enfant pruere plustost conseille  
En disant, Vend luy la parcellle.

8.

Le bon enfant aucun me touche  
Mg de la main, mg de la bouche:

L'enfant peruer~~e~~ eſt touſiour~~s~~ preſt  
De batte & mesdire, ou il eſt.

*Charité en ayant compaſſion des poures  
& deſolex.*

. 9.

Le bon enfant, par amitié  
Des affligez a grand pitie  
Le peruer~~e~~ eſt tant inhumain  
On iſ n'a pitie d'autun humain.

*Charité, à pardonner facilement.*

10.

Le bon enfant à touſ pardonne  
Sans point fe venger de personne  
L'enfant peruer~~e~~ n'a point repos  
Eſ'il ne fe venge à touſ propoſe.

*Charité contre enuie.*

11.

Le bon enfant n'eſt enuiez  
Du ſhauoir d'autrux, mais ioyez,  
Le peruer~~e~~ à tort fe despit  
Contre celuz qui n'uez proufit.

*Charité en correction.*

12.

Le bon enfant ſouuent remonſtre,  
Si on mal faisant iſ reuonſtre:

L'enfant perverre s'efforceret  
D'ayder celuy qui mal fera.

*Charité à se reconcilier aux autres.*

I 3.

Le bon enfant cherche appointer,  
Si quelcun est à racointer  
Le perverre ayant conceu haine,  
S'il s'en demeure, c'est bien à peine.

*Charité en accordant ceux qui ont quelque discord, ou different ensemble.*

I 4.

Le bon enfant remet d'accord,  
S'il peut, ceux qui sont en discord,  
Le perverre sentant quelque trouble  
Souuent le fait plus grand au double.

*Charité en aymant paix & union.*

I 5.

L'enfant qui a de Dieu la gracie,  
Ryme la paix, et la pourchasse;  
Le desbauché est si mauuaire,  
Qu'il s'esbat à troubler la paix.

*Charité à supporter selon Dieu, les infirmités d'autrui.*

16.

Le bon enfant d'autry supporte  
L'infirmité, & se conforte,  
Le perverre a si mauuais cueur,  
Qu'il veult tout prendre à la rigueur.

Charité à ne iuger follement des autres, ou  
en souffronner mal.

17.

Le bon enfant n'est pas leger  
De penser mal, ou à iuger:  
L'enfant perverre est temeraire,  
Mesme à blasmer en bon affaire.

La charité particulière des vrayys  
Chrestiens.

18.

Le bon enfant point ne maudit  
Mais contre mal tousioura bien dict:  
L'enfant perverre pour bien tuy dict,  
Tendra plaisir à te maudire.

Simplicité.

I.

Le bon enfant marche en lumiere,  
Sans machiner rien en derriere:  
L'enfant malin guette au destour-  
Pour faire à quelcun mauuais tour.

2.

Le bon enfant simple & ouvert,  
De le cuer nez & descouert  
Le desbauché faulx hypocrite  
Porte en son cuer poison gaudicte.

3.

Le bon enfant tien sans discord  
Sa langue & son cuer d'vn accord:  
De perverre y a difference  
Car il dict l'vn, & l'autre il pense.

4.

Le bon enfant comme vn agneau,  
En malice est du tout nouveau:  
L'enfant perverre est aussi nice  
Comme vn vtil singe en sa malice.

### *Humilité contre orgueil.*

1.

Le bon enfant riche ne se prise,  
Et devant Dieu son fait mesprise :  
L'enfant perverre a le cuer haut  
Enflé d'orgueil, comme vn crapaud.

2.

Le bon enfant n'est gloeicuy  
Mais pris lez ieunes & vieus.  
L'enfant perverre s'efforce d'estre  
Car dessus tout monsieur le maistre:

Humilité

*Humilité contre vaine gloire.*

3.

*Le Sage fait l'affection  
et gloire, et de presumption:  
Le fol met sa fiance Vaine  
En folie et gloire mondaine.*

*De Patience.*

I.

*Le bon enfant quand on l'offense  
Le prend pour Dieu en patience,  
L'enfant perverre pour ces petits  
Dieux, Dieu ait de toy despris.*

2.

*Le bon enfant point ne replique,  
Si quelcun le moque ou le plique.  
Le desbauché souvent efforce  
Pour en evnt en respondra trois.*

3.

*Le bon enfant point ne menace  
Et se venger quez qu'on lui face.  
L'enfant perverre pour moins d'en  
Dieu, Je te le rendray bien.*

*Patience en toute affliction.*



4.

Le bon enfant point ne murmure  
Encontre Dieu, quoy qu'il endure,  
L'enfant perdue ne peult durer,  
N'en biez, ni en mal sans murmurer.

## De la langue.

I.

Le bon enfant hait menteur,  
Et grand babil, & vanterie,  
Le desbauché est grand menteur,  
Grand babillard, & grand vanterie.

2.

Le Sage enfant au peur d'offense,  
Si dit un mot, sans qu'il y pense :  
Le desbauché est trop hardy  
De dire tout à l'estoudry.

3.

Le bon enfant sage en parolle,  
Ne tout edifie, ou console :  
Le perdue sans rien proufiter  
Ne grand plaisir a caqueter.

4.

Le bon enfant point ne s'adonne  
De dire aucun mal de personne :

De la icunesse.

35

L'enfant perverre tousdours maudit  
Le geno<sup>s</sup> de biey ou ey mesdict.

5.

Le bon enfant volontier fuir,  
Parolle Vaine, & sans nul fruct:  
L'enfant perverre babille ou chante,  
Le plus souvem<sup>s</sup> chose mes hante.

De be par infirmité.

7.

Le bon enfant quelquesfois grem<sup>s</sup>,  
Est crainte d'aucun grand roverem<sup>s</sup>,  
Le perverre est si plain de Vice,  
Qu'il grem<sup>s</sup> par certaine malice.

De labeur & diligence pour fuir oyfureté, desbauchement, & larrecin.

1.

Le bon enfant apprend mestier,  
Si l'a moyen d'estudier:  
Le desbauch<sup>s</sup> herche la guerre,  
Touz blignement par gne et terre.

2.

Le bon enfant point ne mendie,  
Lais<sup>s</sup> travaille à gaigner sa vie:

Ex. 11

L'enfant pernere n'ayant du biez,  
Fait de l'autryg, comme du sien.

3.

Le bon enfant quiet iustement—  
Moyen de viure honestement:  
Le desbauché tousiours applique—  
Son cuore à mauaise pratique.

4.

Le bon enfant va volontier—  
De traualier tout des premiers—  
Le desbauché murmure & hongne—  
Quand oy le veult mettre en songne.

*De la prudence du bon enfant.*

I.

Le sage enfant escoute & voit,  
Sans dire mot, que biez a droit:  
Le fol n'a aucune prudence,  
De parler, ou garder silence.

*Prudence à prendre conseil.*

2.

Le sage enfant, sans conseil prendre,  
Ne veult iamais rien entreprendre;  
Le mal apprinc ne trouue beau,  
Que ce qu'il forge en son cereau.

De la Jeunesse.

37

Prudence à s'enquerir des doutes.

3.

Le bon enfant s'en va aux Sages,  
Quand il doute en aucuns passages.  
Le desbauché n'a doute en rien,  
Car il ne veult s'avouer enul bien.

Prudence à prendre exemple sur  
les autres.

4.

Le bon enfant quand il contemple  
Les fautes d'autrui, prend son exemple:  
Le desbauché voit bien ce mal—  
Mais en tout il proufite mal—

Prudence à prendre en bien tout ce  
qui aduient.

5.

Le bon enfant tousiours souvient  
Et prendre a bien ce qui aduient:  
L'enfant perverra tout bien renuerre—  
R'au malice & L'oye perverre:

De silence.

S'taire devant les scauans, & les esconter.

6.

Le sage enfant se tient tout soy,  
Quand il oit plus sage que soy,

— 116 —

Le fol prem<sup>re</sup> biey c'est aduantage,  
D'ofer parler devant le sage.

Perseuerance en bien, & obstination  
en mal.

I.

Le Sage en Dieu tousiour<sup>s</sup> espere,  
Et en tout biey il perseue<sup>r</sup>.  
Le fol à rien n'est arresté  
Sinon à faire iniquité.

2.

Le bon enfant, tout soy vivant,  
De tout biey faire est poursuivant:  
Le desbauché tousiour<sup>s</sup> propose  
De poursuivre en meschante chose.

3.

Le bon enfant est curieux  
D'aller tousiour<sup>s</sup> de biey en emeuy  
Le desbauché se glorifie,  
De surmonter tout en folie.

4.

L'enfant de Dieu illuminé  
En quel peché n'est obstaté:  
Ecuy qui c'est de Jésus Christ,  
Tousiour<sup>s</sup> resiste au saint Esprit.

La conclusion de ce liure.

**Q**ui bouldroit icy tout escrire,  
Qui qu'appliquer, on y pourroit:  
**Q**ui est celuy qui pourroit lire  
Le tout, & ne se fascheroit?

Pour conclure donc ces maniercs  
Le bon enfant & le peruerbe  
Sont en plusicure autrecs maniercs  
Bien different & fort diuers.

Bref, il n'y a nulle apparence  
Qu'entre euy il puisse auoir accord,  
Rutant y a de difference,  
Comme entre la vie & la mort.

Or ay est que, quant à la nature,  
Que du Rere Rdam nous tenons,  
Nostre ame estant pleine d'ordre,  
Tous en ce monde nous venons.

Mais de toute l'humaine race  
Le Seigneur by croix a eslue,  
Auquel il a fait toute grace  
Pour icy: ma nissi lug au ples.  
E iiiii

Sur ceux-là tousiours il regarde  
Il les cognost, seconz, prech ou loing;  
Il les tenuz en sa sauvegarde,  
Et leur assiste en leur besoing.

Audit par sa lumiere celeste  
Comme lug mesme a ordonné,  
Le leur esprit se manifeste,  
Au temps qu'il a determiné.

Leug dyngie, il se fait cognostre,  
Et leur fait sentir sa faute  
En leur declarant qu'il veult estre  
Leur dieu, leur pere, & leur sauveur.

La repentance il les attire,  
Change leurs ructure par son esprin  
Rinsi les poules & les inspirer  
La croire en son filo Jefuschrist.

Leur ame estant ainsi refaite  
Par cest esprit d'adoption,  
Tousiours en gemisstant souhaiter  
De venire à perfection.

Mais la corruption charnelle  
Dont l'homme est encore empêché  
Succède lugubre continuelle,  
Toujours tue l'esprit à peché.

Or par la foy l'homme résiste  
Combien qu'il ne peult rien de foy,  
Mais Dieu par sa grace lug assiste,  
Et le soutient par braye foy.

Or donc celsuy qui se confie  
En Dieu, en son espoir,  
En toute affaute se fortifie,  
Et ne vien point à despoir.

Mais celsuy là que Dieu délaisse  
En son premier estat charnel,  
Jamaïc d'offenser Dieu ne cessé  
S'pliant tousiours son creatures.

Car quel que peult faire œuvre bonne  
Me rien qui soit à Dieu plaisant,  
Sans braye foy, que Dieu lug donne  
Si l'est de son mal desplaisant.

Voila d'où viennent la difference  
Du bon enfant qui est tout fier  
Sert Dieu en bonne conscience  
Et du meschant, mesquin de Dieu.

Mais Dieu qui est tout bon & sage,  
Les pechueux attend longuement :  
Et les siens appelle en toute aage,  
Pour faire à son commandement.

Norquoy Jésus nous fait estoit  
Defense de juger aucun,  
Tant qu'il vienne en justice droict  
Endre le droit à by chacun.

Rapprouvez nous donc de bonne heure  
De la iournee du Seigneur  
Et que chacun si bien l'abuse,  
Qu'il s'y maintienne en tout honneur.

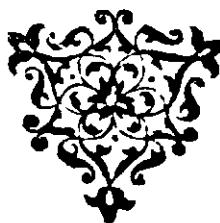
Reela fairez-y au maniere  
C'est d'estre en esprit bien disposé,  
N'aller en bonne occure & priere,  
En attendant ce dray rappel.

fig.

D'où a esté prinse la matiere de ce liure.

*La plus grand' part de ceste difference  
Apprise i ay par longue experiance  
L'autre i ay veue en passant la lecture  
Des beaux propos de la sainte scripture.  
En Salomon, si bien tu le contempleas,  
Tu pourras voir assy de tels exempleas,  
Particulierement en la cantique  
Du Roy David, tre hautes et magnifiques.*

*Louange à Dieu à tout ramain.*

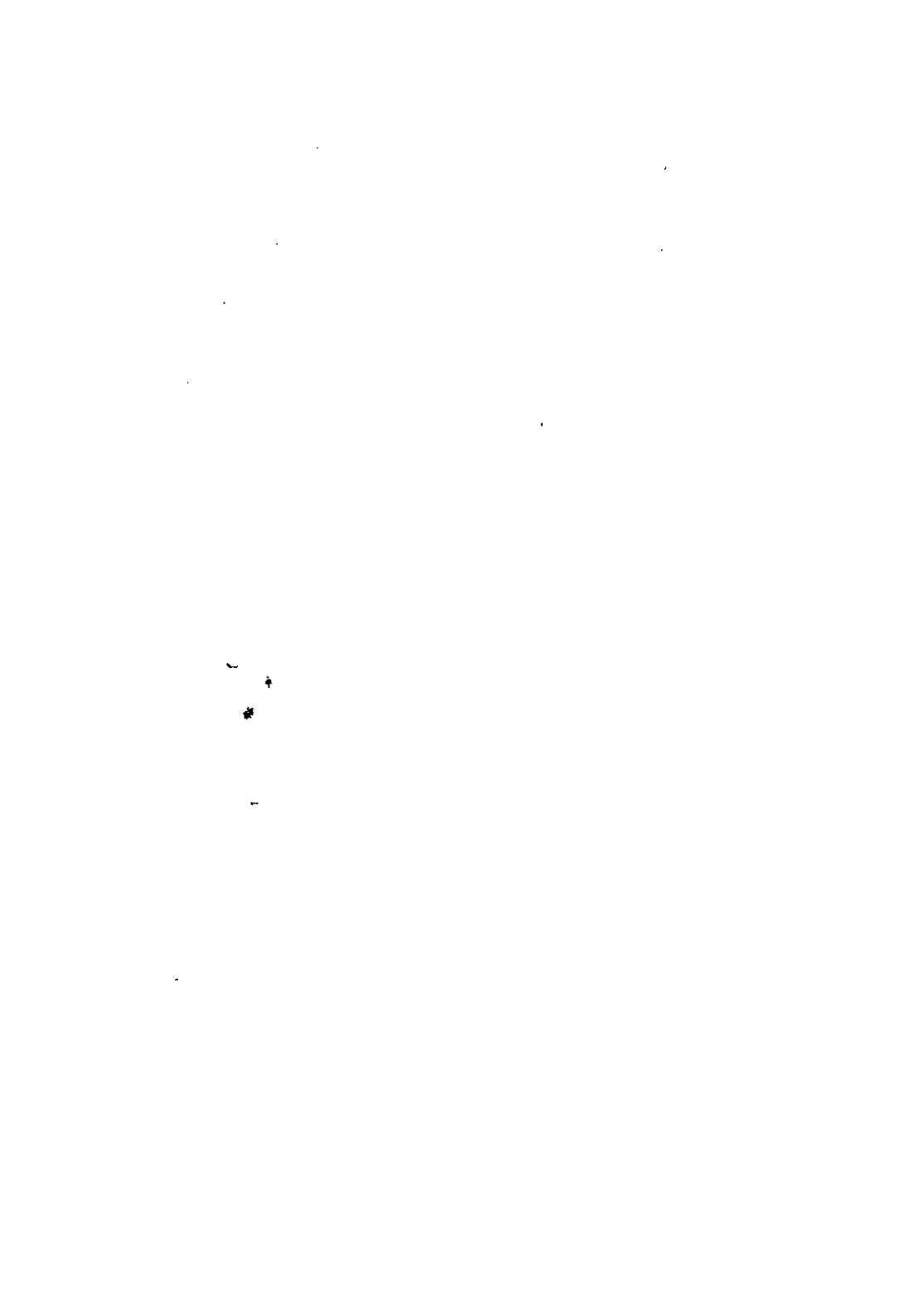


*Exhortation aux bons esstudians.*

Enfants qui avez bon couraige,  
 Perseueruez de bign en mieuz :  
 Vous acquerrez en heritage,  
 Dont serez en tout temps ioyeuz.  
 Car quand bientorez à estre bieulus  
 L'ore iuüirez en grand' liesse  
 Du fruit plaisir et graticuz  
 Des labours de vostre icunesse.







-----

•

